

Medicare

什么是 Medicare?

Medicare 是针对年满 65 岁的人士以及未满 65 岁残障人士的一种医疗保险计划。

Medicare 承保哪些内容?

Medicare 有三个部分来帮助支付您的医疗保健费用:

- **A 部分**支付医院护理、疗养院的专业护理、居家健康护理以及临终关怀护理费用。
- **B 部分**支付门诊医疗护理费用。B 部分服务包括: 看医生、物理治疗、急救运送以及医疗器械(例如轮椅和助步车)。
- **D 部分**支付处方药费用。

Medicare 不承保哪些内容?

Medicare 不支付以下费用:

- 助听器;
- 牙科护理; 以及
- 疗养院的全程护理。

需要协助吗?

请致电 **(800) 824-0780**, 联络健康保健权利中心
(Center for Health Care Rights)
中文廣東話, 請撥 **3**。中文國語, 請撥 **4**。

健康保健权利中心 (Center for Health Care Rights, CHCR) 是一个加州非盈利组织, 提供有关 Medicare 的免费信息和法律帮助。CHCR 是由政府和私人基金的款项提供资助。本宣传单受 Los Angeles County Area Agency on Aging MIPPA 资金的资助。



Medicare 要花多少钱?

- 如果您有社会安全退休或社会安全残障福利，则 Medicare A 部分是**免费的**。如果您没有资格享受这些福利，则每月需要支付 Medicare A 部分保费 **451 美元**。
- 2012 年 B 部分每月的保费是 **99.90 美元**。
- B 部分的年度自付额是 **140 美元**。
- 使用 Medicare A 部分和 B 部分服务时，还要支付 Medicare 共付额费用。
- Medicare D 部分计划有每月保费，除非该计划不收取保费。在配取处方药时，也会有共付额收费。
- Medi-Cal 会支付享有 Medicare 和 Medi-Cal 全部福利人士的 Medicare B 部分保费和 Medicare 共付额。

我该如何申请 Medicare?

您应通过社会安全局 (Social Security Administration) 来申请 Medicare。如需您附近的当地办事处，请致电 (800) 772-1213。

仍有疑问吗?

请致电 **(800) 824-0780**，联络健康保健权利中心
(Center for Health Care Right)。

中文廣東話，請撥 **3**。中文國語，請撥 **4**。
